



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/25283
12 February 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
ЮГОСЛАВИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 11 ФЕВРАЛЯ 1993 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить в приложении к настоящему письму письмо Министра иностранных дел Союзной Республики Югославии Его Превосходительства г-на Илии Джокича на Ваше имя.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Драгомир ДЖЕКИЧ
Посол
Временный Поверенный в делах

Приложение

Письмо Министра иностранных дел Югославии от 11 февраля 1993 года
на имя Председателя Совета Безопасности

Я глубоко обеспокоен тем, что, несмотря на наши неоднократные и настойчивые предупреждения, вооруженная агрессия против территориальной целостности и суверенитета Союзной Республики Югославии продолжается до сих пор.

В дополнение к доводам, уже приводившимся Совету Безопасности в письмах Президента Союзной Республики Югославии и моих собственных письмах, соответственно, разрешите мне обратить Ваше внимание на новые вопиющие примеры актов вооруженной агрессии, совершенных мусульманскими силами против Союзной Республики Югославии.

9 февраля 1993 года приблизительно в 18 ч. 00 м. мусульманские силы произвели выстрел минометной миной с территории Боснии и Герцеговины по району города Баина-Башта в Союзной Республике Югославии.

10 февраля около полудня мусульманские силы произвели два выстрела снарядами калибра 105 мм с территории Боснии и Герцеговины по городу Мали-Зворник (СРЮ), в результате чего погибла девушка и были тяжело ранены два других гражданских лица.

10 февраля 1993 года приблизительно в 12 ч. 10 м. мусульманские силы с территории Боснии и Герцеговины произвели выстрел 122-миллиметровой гранатой, которая попала в лесной массив города Баня-Ковиляча (СРЮ).

Эти акты не только представляют собой новые вопиющие нарушения основных принципов Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права, но и служат наглядным примером наглых и преступных посягательств на суверенную и миролюбивую страну.

Мне приходится с глубоким сожалением констатировать, что те исключительно серьезные и своевременные предупреждения, которые мы делали Совету Безопасности, к сожалению, не нашли надлежащего отклика в этом крупном международном форуме. Это обстоятельство, без всякого сомнения, стимулировало мусульманские силы в Боснии и Герцеговине к продолжению своей агрессивной деятельности, призванной спровоцировать Союзную Республику Югославию и втянуть ее в гражданскую и религиозную войну в Боснии и Герцеговине. Это не только не позволит нам приблизить перспективы установления мира в Боснии и Герцеговине, но и приведет, безусловно, к дальнейшему разжиганию пожара войны на Балканском полуострове. Югославия, естественно, не хотела бы, чтобы это произошло, и другие страны региона, я уверен, не хотели бы этого тоже.

Чтобы подкрепить доказательствами эти утверждения, достаточно лишь взглянуть на общую позицию мусульманской стороны по отношению к мирному процессу, особенно к его решающему этапу в Нью-Йорке, успеху которого Югославия с самого начала всячески способствовала.

Руководствуясь искренним стремлением добиться мира и как можно скорее найти пути выхода из кризиса на всей территории бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославии, Союзная Республика Югославия воздерживается от принятия надлежащих мер в ответ на мусульманскую агрессию. Однако трудно сказать, как долго она сможет воздерживаться от таких ответных мер в будущем, если Совет Безопасности вновь не выполнит своего обязательства и не предпримет необходимых шагов для обуздания агрессии и наказания агрессора.

Мы рассчитываем, что Совет Безопасности отреагирует на это в кратчайшие сроки и так, как этого требуют обстоятельства.

Илия ДЖУКИЧ
Министр иностранных дел
Союзной Республики Югославии
